

PHILIPS

Party Speaker

5000 Series

TAX5206



www.philips.com/welcome

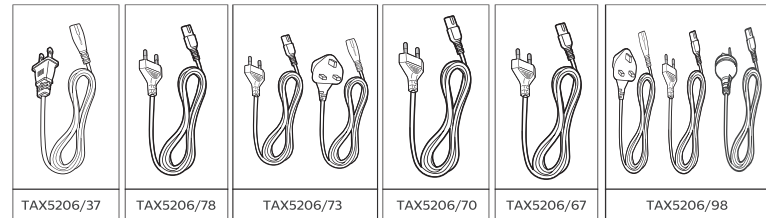
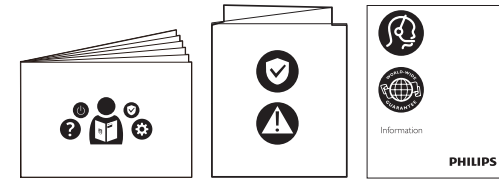
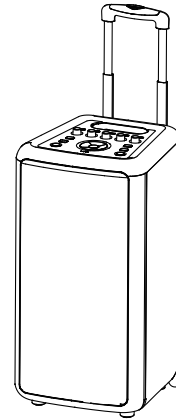




- EN** Before using your Product, read all accompanying safety information
- ES** Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad que lo acompaña
- FR** Avant d'utiliser votre produit, lisez toutes les informations de sécurité qui l'accompagnent.
- PT** Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham
- DE** Bevor Sie Ihr Produkt verwenden, lesen Sie alle begleitenden Sicherheitsinformationen

AR قبل استخدام المنتج الخاص بك ، اقرأ جميع معلومات السلامة المصاحبة

- ID** Sebelum menggunakan produk, baca semua informasi petunjuk keamanan
- TH** ก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านข้อมูลด้านความปลอดภัยทั้งหมดที่แนบมาด้วย
- TW** 使用產品前，請閱讀隨附的所有安全資訊
- JA** 本製品を使用する前に、付属の安全情報をすべてお読みください。
- KO** 제품을 사용하기 전에 동봉된 모든 안전 정보를 읽어보십시오
- VT** Trước khi sử dụng Sản phẩm của bạn, hãy đọc tất cả thông tin an toàn kèm theo

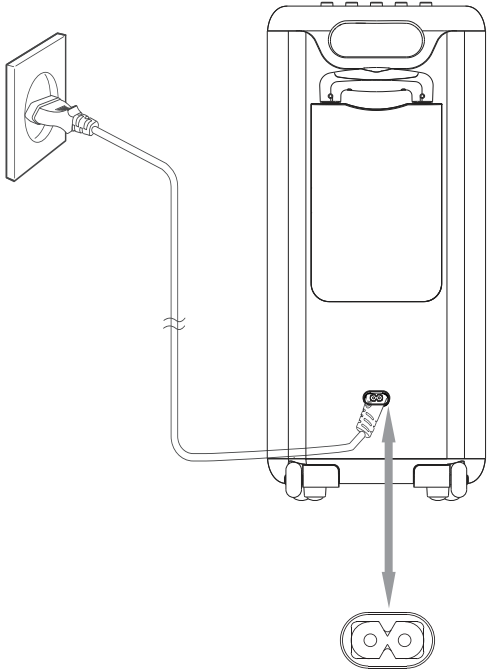


Power cord quantity and plug type vary by regions.

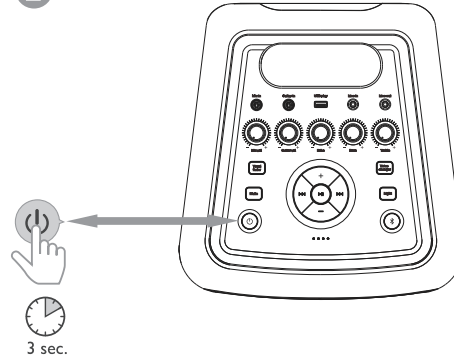
1



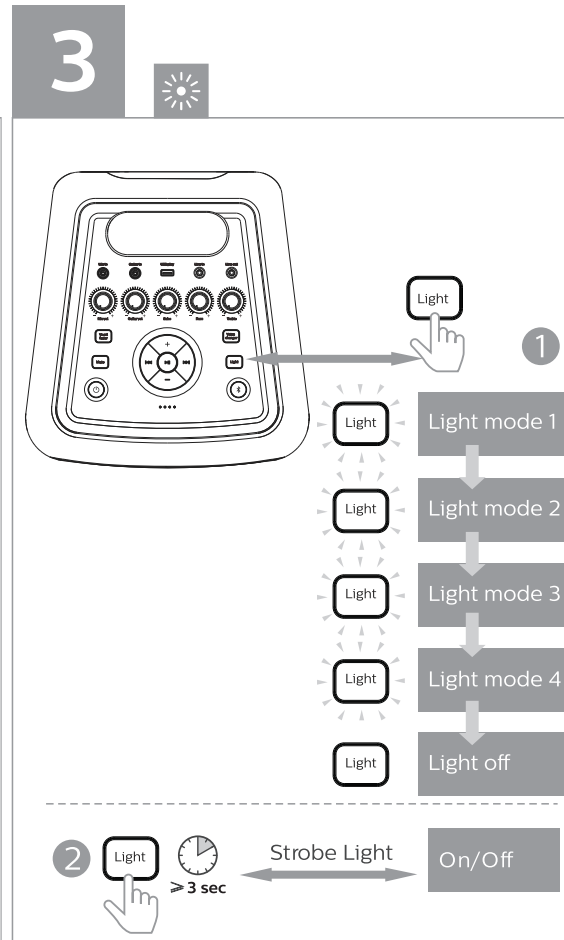
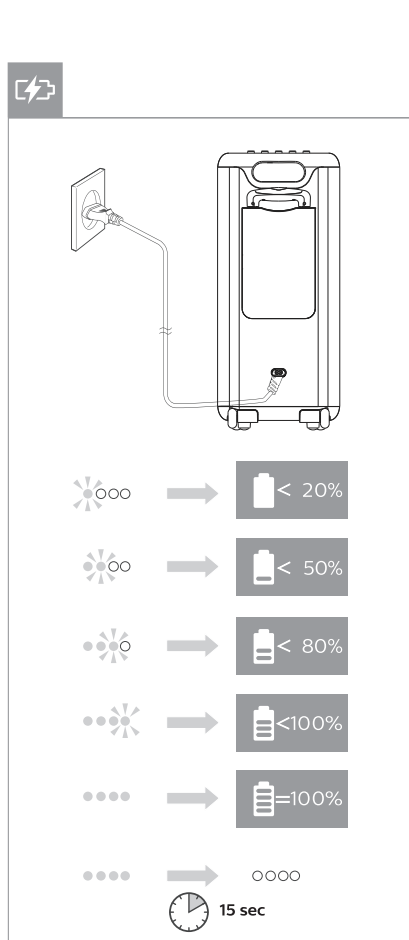
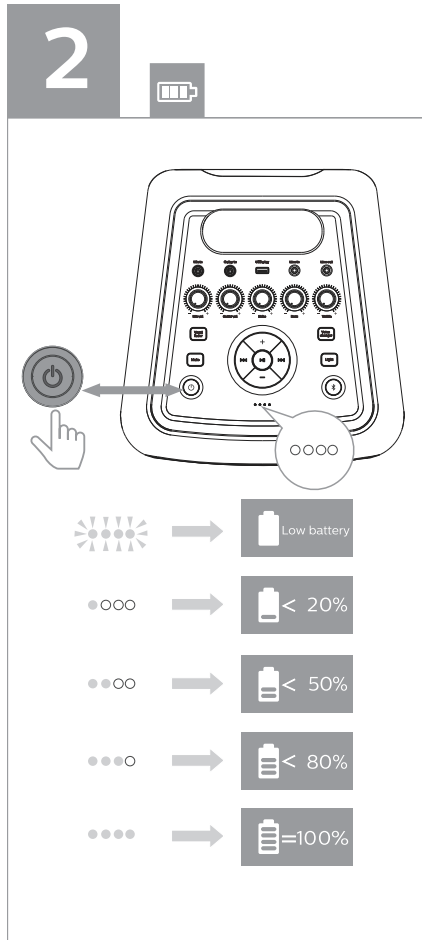
1



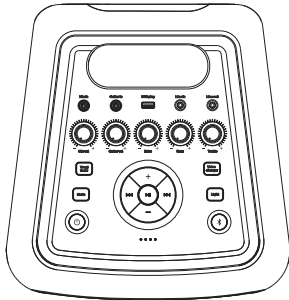
2



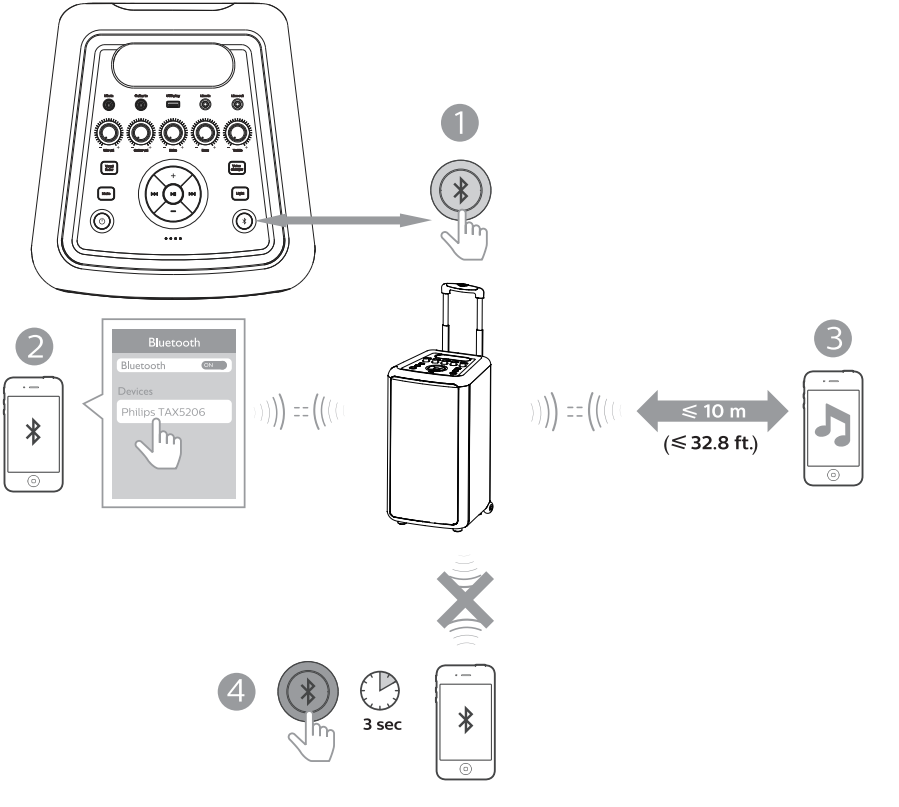
Power cord quantity and plug type vary by regions.



4



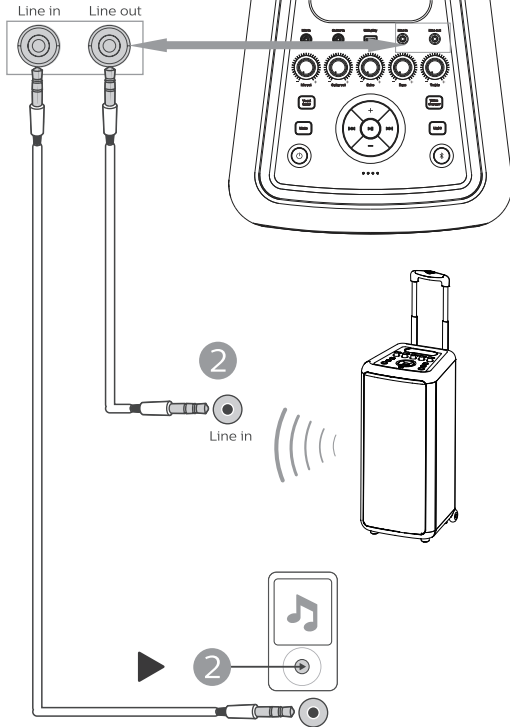
5



6



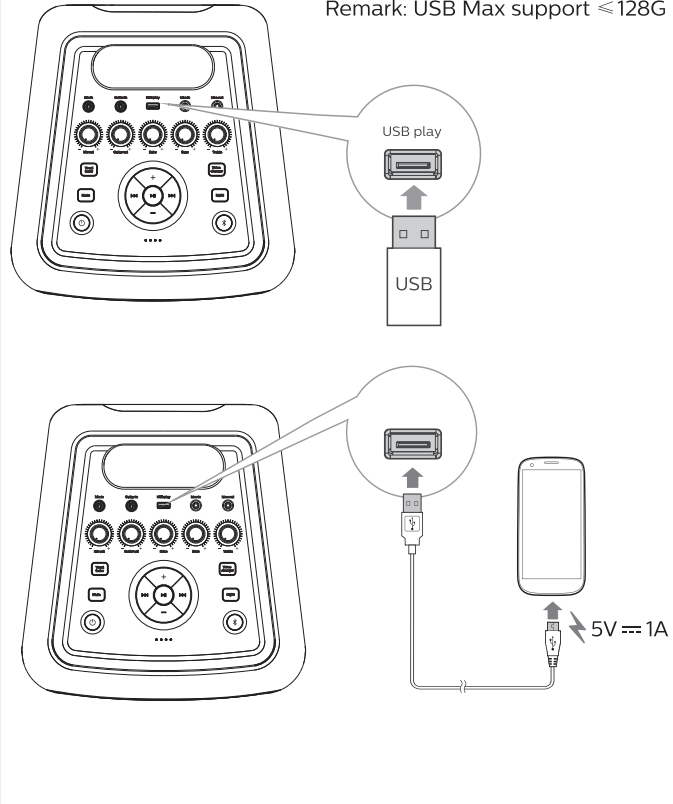
1



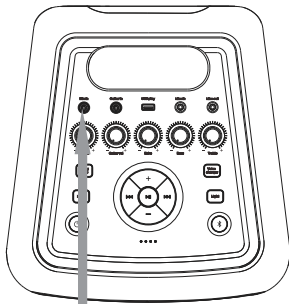
7



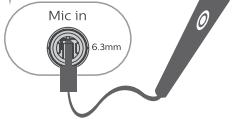
Remark: USB Max support $\leq 128G$



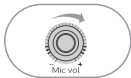
7



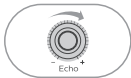
1



2



3



Vocal fader: On



Vocal fader: Off



Voice 1



Voice 2



Voice 3

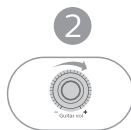
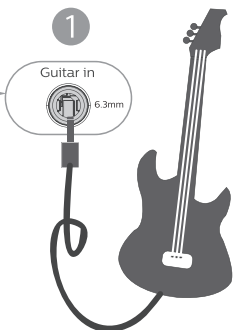
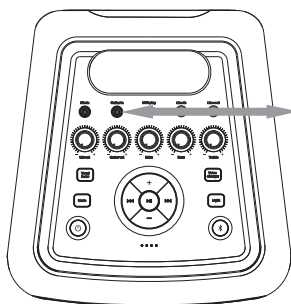


Voice 4



Voice Off

8



9



Specifications

Amplifier

AC Output Power (RMS)	80W
AC Output Power (Maximum)	160W
Battery Output Power	30W
Frequency Response	40Hz-20KHz, -12dB
Signal to Noise Ratio	> 65 dBA
Total Harmonic Distortion	< 1%

Speaker

Speaker Impedance	4 ohm
Sensitivity	91 dB±3dB/m/W

USB

USB Direct Version	2.0 Full Speed
Charging support	5V, 1A

Bluetooth

Bluetooth Version	V5.0
Bluetooth Frequency Band	2.402 GHz ~ 2.480 GHz ISM Band
Bluetooth Range	10m (free space)

Battery

Battery capacity	Built in rechargeable 7.4V 4400mAh
------------------	---------------------------------------

General information

AC Power	100-240V~, 50/60 Hz
Eco Standby power consumption	≤ 0.5W

Dimensions

Main Unit (W x H x D)	309x700x322mm
-----------------------	---------------

Weight

Main Unit	10.52kg
-----------	---------

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida de CA (RMS)	80 W
Potencia de salida de CA (máxima)	160 W
Potencia de salida de la batería	30 W
Respuesta en frecuencias	40 Hz - 20 kHz, -12 dBm
Relación señal-ruido	> 65 dBA
Distorsión armónica total	< 1 %

Altavoz

Impedancia del altavoz	4 Ohm
Sensibilidad	91 dB ± 3 dB/m/W

USB

Versión de USB Direct	2.0 a máxima velocidad
Compatibilidad de carga	5 V, 1 A

Bluetooth

Versión de Bluetooth	V5.0
Banda de frecuencias de Bluetooth	2.402 GHz ~ 2.480 GHz banda ISM
Alcance de Bluetooth	10 m (espacio libre)

Batería

Capacidad de la batería	Integrada recargable, 7,4 V, 4400 mAh
-------------------------	--

Información general

Alimentación de CA	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Menor consumo en reposo Eco	≤ 0,5 W

Dimensiones

Unidad principal (An. x AL. x Prof.)	309 x 700 x 322 mm
--------------------------------------	--------------------

Peso

Unidad principal	10.52 kg
------------------	----------



Spécifications

Amplificateur

Puissance de sortie CA (RMS)	80 W
Puissance de sortie CA (maximale)	160 W
Puissance de sortie sur batterie	30 W
Réponse en fréquence	40 Hz - 20 kHz, -12 dB
Rapport signal sur bruit	≥ 65 dBA
Distorsion harmonique totale	< 1 %

Haut-parleur

Impédance du haut-parleur	4 ohms
Sensibilité	91 dB ± 3 dB/m/W

USB

Version USB Direct	2.0 Full Speed (pleine vitesse)
Support de la charge	5 V, 1 A

Bluetooth

Version du Bluetooth	V5.0
Plage de fréquences du Bluetooth	Bande ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Portée du Bluetooth	10 m (espace dégagé)

Batterie

Capacité de la batterie	Intégrée rechargeable 7.4 V 4400 mAh
-------------------------	---

Informations générales

Alimentation CA	100-240 V~, 50/60 Hz
Consommation en veille éco	≤ 0.5 W

Dimensions

Unité principale (L x A x P)	309x700x322 mm
------------------------------	----------------

Poids

Unité principale	10,52 kg
------------------	----------

Especificações

Amplificador

Potência de saída CA (RMS)	80 W
Potência de saída CA (Máxima)	160 W
Potência de saída da bateria	30 W
Resposta de frequência	40 Hz-20 KHz,-12 dB
Relação sinal-ruído	≥ 65 dBA
Distorção Harmônica Total	< 1 %

Coluna

Impedância da coluna	4 ohm
Sensibilidade	91 dB ± 3 dB/m/W

USB

Versão USB Direto	2.0 Velocidade máxima
Suporte de carregamento	5 V, 1 A

Bluetooth

Versão Bluetooth	V5.0
Faixa de frequência do Bluetooth	Banda ISM de 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Alcance do Bluetooth	10 m (espaço livre)

Pilhas

Capacidade das pilhas	7.4 V 4400 mAh recarregável incorporado
-----------------------	---

Informações gerais

Potência CA	100-240 V~, 50/60 Hz
Consumo inferior em Espera Eco	≤ 0.5 W

Dimensões

Unidade principal (L x A x P)	309x700x322 mm
-------------------------------	----------------

Peso

Unidade principal	10,52 kg
-------------------	----------

Spezifikationen

Verstärker

AC-Ausgangsleistung (RMS)	80 W
AC-Ausgangsleistung (Maximum)	160 W
Batterieausgangsleistung	30 W
Frequenzgang	40 Hz-20 kHz, -12 dB
Rauschabstand	≥ 65 dBA
Verzerrung	< 1 %

Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz	4 Ohm
Empfindlichkeit	91 ± 3 dB/m/W

USB

USB-Direct-Version	2.0 Volle Geschwindigkeit
Unterstützt das Aufladen	5 V, 1 A

Bluetooth

Bluetooth-Version	V5.0
Bluetooth-Frequenzband	2,402-2,480 GHz ISM-Band
Bluetooth-Reichweite	10 m (freier Raum)

Batterie

Batteriekapazität	Integriert, wiederaufladbar 7.4 V, 4400 mAh
-------------------	---

Allgemeine Informationen

AC-Leistung	100-240 V~, 50/60 Hz
Standby-Stromverbrauch	≤ 0,5 W

Abmessungen

Haupteinheit (B x H x T)	309x700x322 mm
--------------------------	----------------

Gewicht

Haupteinheit	10,52 kg
--------------	----------

المواصفات

مكبر الصوت

طاقة خرج التيار المتردد (جزء متوسط المبيعات)	80 واط
طاقة خرج التيار المتردد (كحد أقصى)	160 واط
طاقة خرج البطارية	30 واط
استجابة التردد	40 هرتز - 20 كيلو هرتز -12 ديسيبل
نسبة الإشارة إلى التشويش	≥ 65 ديسيبل
إجمالي التشوه التوافقي	< 1 %

مكبر الصوت

مدونة مكبر الصوت	4 أوم
الحساسية	91 ديسيبل ± 3 ديسيبل/م/واط

USB

إصدار USB الميناء	2,0 بسرعة كاملة
دعم الشحن	فولت، 1 أمبير 5

البلوتوث

إصدار البلوتوث	الإصدار 5,0
نطاق تردد البلوتوث	2,402-2,480 GHz نطاقات التصنيع المتكاملة المعتمدة
نطاق البلوتوث	10 م (مساحة خالية)

البطارية

سعة البطارية	مدمجة قابلة لإعادة الشحن 7.4 فولت 4400 مللي أمبير
--------------	---

معلومات عامة

طاقة التيار المتردد	100-240 فولت ~ 50/60 هرتز
استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد الموفر للطاقة	≤ 0,5 واط

الأبعاد

أبعاد الوحدة (العرض × الارتفاع × العمق)	309x700x322 مم
---	----------------

الوزن

الوحدة الرئيسية	10,52 كجم
-----------------	-----------



仕様

アンプ

AC出力 (RMS)	80W
AC出力 (最大)	160W
電池出力	30W
周波数特性	40Hz~20KHz、-12dB
S/N比	≥ 65dBA
全高調波歪み	1%未満

スピーカー

スピーカーインピーダンス	4Ω
出力音圧レベル	91dB±3dB/m/W

USB

USBダイレクトバージョン	2.0フルスピード
充電に対応	5V、1A

Bluetooth

Bluetoothバージョン	V5.0
Bluetooth周波数帯	2.402GHz~2.480GHz ISM帯

Bluetoothレンジ	10m (フリースペース)
--------------	---------------

電池

電池容量	内蔵再充電可能7.4V 4400mAh
------	------------------------

一般情報

AC電源	100-240V~, 50/60Hz
電力消費量が少ないエコスタンバイモード	≤0.5W

寸法

本体 (幅×高さ×奥行)	309x700x322mm
--------------	---------------

重量

本体	10.52kg
----	---------

사양

앰프

AC 출력 전원(RMS)	80W
AC 출력 전원(최대)	160W
배터리 출력 전원	30W
주파수 응답	40Hz~20KHz,-12dB
신호 대 잡음비	≥ 65dBA
전체 고조파 왜곡률	<1%

스피커

스피커 임피던스	4Ω
감도	91dB±3dB/m/W

USB

USB 다이렉트 버전	2.0 Full Speed
충전 지원	5V, 1A

Bluetooth

Bluetooth 버전	V5.0
Bluetooth 주파수 대역	2.402GHz~2.480GHz ISM 대역

Bluetooth 범위	10m(사용 가능한 공간)
--------------	----------------

배터리

배터리 용량	총전식 내장 7.4V 4,400mAh
--------	-------------------------

일반 정보

AC 전원	100-240V~, 50/60 Hz
에코 대기 소비 저감	≤0.5W

규격

메인 유닛 (너비 x 높이 x 깊이)	309x700x322mm
-------------------------	---------------

중량

메인 유닛	10.52kg
-------	---------

規格

功放

AC 輸出功率 (額定功率)	80W
AC 輸出功率 (最大)	160W
電池輸出功率	30W
頻率響應	40Hz~20KHz, -12dB
雜訊比	≥ 65 dBA
總諧波失真	< 1%

喇叭

喇叭阻抗	4 ohm
敏感度	91 dB±3dB/m/W

USB

USB Direct 版本	2.0 全速
充電支援	5V、1A

藍牙

藍牙版本	V5.0
藍牙頻帶	2,402 GHz - 2,480 GHz ISM 頻帶

藍牙範圍	10m (可用空間)
------	------------

電池

電池容量	內建充電式 7.4V 4400mAh
------	-----------------------

一般資訊

AC 電源	100-240V~, 50/60 Hz
環保待命、更少消耗	≤ 0.5W

維度

主機 (寬 x 高 x 深)	309x700x322mm
----------------	---------------

重量

主機	10.52kg
----	---------

Thông số kỹ thuật

Bộ khuếch đại

Công suất đầu ra điện xoay chiều (RMS)	80 W
Công suất đầu ra dòng điện xoay chiều (Tối đa)	160 W
Công suất đầu ra pin	30 W
Phản hồi thường xuyên	40 Hz-20 KHz, -12 dB
Tỷ lệ tín hiệu trên tiếng ồn	≥ 65 dBA
Tổng méo hài	< 1 %

Loa

Trở kháng loa	4 ohm
Nhạy cảm	91 dB ± 3 dB/m/W

USB

Phiên bản USB trực tiếp	2.0 Full Speed
Hỗ trợ sạc	5 V, 1 A

Bluetooth

Phiên bản Bluetooth	V5.0
Băng tần Bluetooth	Băng tần ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz

Dòng Bluetooth	10m (không gian trống)
----------------	------------------------

Pin

Dung lượng pin	Tích hợp 7,4 V 4400 mAh có thể sạc lại
----------------	---

Thông tin chung

Nguồn điện xoay chiều	100-240V~, 50/60 Hz
Tiết kiệm ở chế độ chờ	≤ 0,5 W
Tiêu thụ ít hơn	

Kích thước

Thiết bị chính (W x H x D)	309x700x322mm
----------------------------	---------------

Trọng lượng

Thiết bị chính	10.52kg
----------------	---------

9



Spesifikasi

Amplifier

Daya Output AC (RMS)	80W
Daya Output AC (Maksimum)	160W
Daya Output Baterai	30 W
Respons Frekuensi	40 Hz ~ 20 kHz ; -12dB
Rasio Sinyal terhadap Derau	> 65 dBA
Distorsi Harmonik Total	< 1%

Speaker

Impedans Speaker	4 ohm
Sensitivitas	91 ± 3dB/m/W

USB

USB Versi	2.0 Kecepatan Penuh
Dukungan pengisian daya	5 V, 1 A

Bluetooth

Bluetooth Versi	V5.0
Pita Frekuensi Bluetooth	2,402 GHz ~ 2,480 GHz ISM Band
Jangkauan Bluetooth	10 m (ruang bebas)

Baterai

Kapasitas baterai	Baterai isi ulang 7.4V 4400mAh
-------------------	--------------------------------

Informasi umum

Listrik AC	100-240 V ~, 50/60 Hz
Pemakaian Daya Siaga ECO	< 0.5W

Dimensi

Unit Utama (P x L x T)	309x700x322mm
------------------------	---------------

Berat

Unit Utama	10.52 kg
------------	----------

ข้อมูลจำเพาะ

เครื่องขยายเสียง

กำลังการจ่ายไฟเอาต์พุต AC (RMS)	80 W
กำลังการจ่ายไฟเอาต์พุต AC (สูงสุด)	160 W
กำลังการจ่ายไฟเอาต์พุตแบบเดอรี	30 W
การตอบสนองความถี่	40 Hz-20 KHz, -12 dB
อัตราสัญญาณเสียงต่อสัญญาณรบกวน	≥ 65 dBA
ค่าความเพี้ยนโดยรวมของสัญญาณเสียง	< 1 %

ลำโพง

ความต้านทานของลำโพง	4 โอห์ม
ความไว	91 dB ± 3 dB/m/W

USB

เวอร์ชัน USB Direct	2.0 Full Speed
การรองรับการชาร์จ	5 V, 1 A

บลูทูธ

เวอร์ชันบลูทูธ	V5.0
แถบความถี่ของบลูทูธ	แถบความถี่ ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
ระยะของบลูทูธ	10 ม. (พื้นที่โล่ง)

แบตเตอรี่

ความจุแบตเตอรี่	แบตเตอรี่ 7.4 V 4400 mAh แบบชาร์จได้ในตัว
-----------------	---

ข้อมูลทั่วไป

ไฟฟ้ากระแสสลับ (AC)	100-240 V~, 50/60 Hz
ใช้พลังงานน้อยลงในโหมดสแตนด์บายแบบ Eco	≤ 0.5 W

ขนาด

ตัวเครื่อง (ย x ส x ก)	309x700x322 มม.
------------------------	-----------------

น้ำหนัก

ตัวเครื่อง	10.52 กก.
------------	-----------

i

EN For more information about using this product, visit www.philips.com/support

ES Para obtener más información sobre el uso de este producto, visite www.philips.com/support

FR Pour plus d'informations sur l'utilisation de ce produit, visitez www.philips.com/support

PT Para obter mais informações sobre a utilização deste produto, visite www.philips.com/support.

DE Weitere Informationen zur Verwendung dieses Produkts finden Sie unter www.philips.com/support

AR لمزيد من المعلومات عن استخدام هذا المنتج، يرجى زيارة الرابط التالي www.philips.com/support

ID Untuk informasi lebih lanjut tentang produk ini, kunjungi www.philips.com/support

TH สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดไปที่ www.philips.com/support

TW 欲知有關使用本產品的更多資訊，請瀏覽 www.philips.com/support

JA 本製品の使用方法的詳細については、www.philips.com/support にアクセスしてください。

KO 제품 사용에 대한 자세한 내용은 사이트를 방문하십시오. www.philips.com/support

VT Để biết thêm thông tin về cách sử dụng sản phẩm này, hãy truy cập www.philips.com/support



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by MMD Hong Kong Holding Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



www.philips.com/support



Modelo: PVX931



Agência Nacional de Telecomunicações

08790-21-10947

Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial
e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

"Este produto contém a placa PVX931 código de homologação
08790-21-10947"

Specifications are subject to change without notice. Please visit
www.philips.com/support for the latest updates and documents.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

